

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Високи Сибирот 17.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Сем Рукс рођено
Занимање — Zanimanje	Училиште
Држављанство — Državljanstvo	ix. 1898
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Бјелкина
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	"
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	Удова
Вера — Vera	Моравске
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Мисир Ресина Сем
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	са муцем Јоаном

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ташења			12-IV-1921	Бјелкина
Берина			5-IX-1923	Бјелкина
Мира			6-IV-1925	Београд
Соле Јошић			29-IX-1919	Бјелкина
Саринга			17-II-1915	Удоговина
Мирјан			6-II-1925	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

узг. узм. мрт 24-IX-1924 Вушанова 57.

Станар — Stanar

(datum)
(datum)
(место)
(mesto)

М-IX-33

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znači	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
M-IX 33	Високи Село	17.	Абрам Левојак		
16-K 34	Средер Београд	14	Мити удеж		
H V 35	Ната Мишинг	30	Рахман Левојак		
H T 936	Ната Мишинг	31	Траковити Сивра		
H E-38	Тановена	25	Бенедик Мишинг		
12-XI-38.	Ната Уранс	60.	Мишовит Јосипи		
8. V. 40	Батајска	14.	Лешич Ред		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА